SCANGRIP®
INNOVATION FROM DENMARK

ZOOM

03.5627





3
years
warranty*

*go to scangrip.com to register

LED	10 / 80 / 220 lumen Step 1/Step 2/Step 3	10°/ 60°	3.7V / 2000 mAh Li-ion	4.5h-19h
2.5h	-10°C to +40°C	IP54	IK07	1m
78x46,4x46,6mm	109g			

Included USB cable.
Charging input
5V DC 1A

UK ZOOM

WARNING

- Avoid looking directly into the beam of light, as this will result in dazzling.
- Do not use the lamp near a naked flame.
- Recharge frequently
- Do not leave the battery without charge for an extended period – Deep discharge risks damaging the battery.
- The light source of this luminaire is not replaceable; When the light source reaches its end of life, the whole luminaire shall be replaced.

USE

- The power switch turns the lamp on in the following sequence: Low - Medium - High - Off.
- Twist the lens to adjust the focus of the light beam.



Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste.
Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

DE ZOOM

ACHTUNG / LADEANWEISUNG / AKKUPFLEGE

- Nicht direkt in das Licht schauen, da es Blendung verursacht
- Die Lampe nie in der Nähe von offenen Flammen benutzen
- Die Lampe häufig laden
- Die Lampe nicht mit entleertem Akku aufbewahren, da dies den Akku ZERSTÖREN kann
- Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle defekt ist, oder das Lebensende erreicht hat, muß die gesamte Lampe ersetzt werden.

VERWENDUNG

- Der Ein-/Ausschalter schaltet die Lampe in der folgenden Reihenfolge ein: Niedrig - Mittel - Hoch - Aus.
- Drehen Sie die Linse, um den Fokus des Lichtstrahls einzustellen.



Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen separat über Sondermüllannahmestellen entsorgt oder an den Handel zurückgegeben werden. Handel und Kommunen sind zur kostenlosen Rücknahme verpflichtet.

DK ZOOM

ADVARSEL:

- Undgå at se direkte ind i lysstrålen, da det vil medføre blænding
- Anvend ikke lampen i nærheden af åben ild
- Oplad lampen hyppigt
- Efterlad ikke batteriet fladt, da det kan medføre, at det IKKE kan genoplades
- Lyskilden på lampen kan ikke udskiftes; når lyskilden er opbrugt skal hele lampen udskifte

BETJENING

- Kontakten tænder lampen i følgende rækkefølge: Lav - Medium - Høj - Fra.
- Drej linsen for at justere lysstrålens fokus.



Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Benyt venligst genbrugsanlæg. Spørg din lokale kommune eller forhandler for genbrug rådgivning.

FR ZOOM

ATTENTION / INSTRUCTIONS DE CHARGE / CONSEILS SUR LA PILE

- Ne pas regarder directement dans le faisceau de lumière. Ceci pour éviter l'éblouissement
- Ne jamais utiliser la lampe à proximité de flammes
- Charger la lampe fréquemment
- Ne laisser pas la pile à plat. Dans ce cas il y a un risque de décharge excessive avec la conséquence que la pile ne soit plus réutilisable
- Les lampes LED ne peuvent pas être remplacées : lorsque les lampes sont en fin de vie, remplacer l'ensemble de l'équipement

UTILISATION

- L'interrupteur permet d'allumer la lampe dans l'ordre suivant: Faible - Moyen- Fort - Éteint.
- Tournez la lentille pour regler la focalite du faisceau lumineux



Il est interdit de jeter les produits électriques mis au rebut avec les ordures ménagères. Il faut les retourner à un centre de recyclage. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour conseils sur le recyclage.

NL ZOOM

WAARSCHUWING / LAADAANWIJZINGEN / BATTERIJTIPS

- Kijk niet direct in de lamp om verblinding te voorkomen.
- Gebruik de lamp niet in de nabijheid van open vuur
- Laad de lamp regelmatig op
- Bewaar de batterij niet leeg, omdat de batterij anders NIET MEER kan worden opgeladen
- De lichtpeer van deze lamp kan niet worden vervangen; wanneer de peer is uitgebrand, moet de hele lamp worden vervangen

GEBRUIKEN

- De aan/uit-schakelaar schakelt de lamp in de volgende volgorde in: Laag - Gemiddeld - Hoog - Uit
- Draai de lens om de focus van de lichtstraal aan te passen.



Afgedankte elektrische producten mogen niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Lever in bij een afvalinzamelstation. Vraag uw plaatselijke overheid of winkelier om advies inzake recycling.

ES ZOOM

UYARI / ŞARJ ETME TALIMATLARI / BATARYA IPUÇLARI

- Evite mirar directamente el haz de luz, ya que produce deslumbramiento
- No use la lámpara cerca de una llama abierta
- Cargue la lámpara con frecuencia
- No deje la batería totalmente descargada, ya que podría ser IMPOSIBLE cargarla de nuevo
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz alcanzaal final de su vida, se sustituye toda la luminaria

INSTRUCCIONES DE USO:

- El interruptor enciende la lámpara con la siguiente secuencia: Bajo – Medio - Alto – Apagado.
- Gire la lente para ajustar el enfoque del haz de luz.

Los productos eléctricos no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Le rogamos que use los centros de reciclaje. Solicite asesoramiento sobre reciclaje al vendedor o a las autoridades locales.

PT ZOOM

AVISO / INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO / SUGESTÕES PARA A BATERIA

- Evite olhar diretamente para o feixe de luz, uma vez que ofusca
- Não utilize a lâmpada perto de uma chama nua
- Carregue a lâmpada frequentemente
- Não deixe a bateria descarregada, pois será IMPOSSÍVEL carregá-la outra vez.
- A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atinge ao fim de sua vida toda a luminária deve ser substituído

UTILIZAÇÃO

- O botão para ligar a lâmpada funciona na seguinte sequência: Baixa - Média - Alta - Desligada.
- Rode a lente para ajustar o foco de luz.



Os produtos elétricos rejeitados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Utilize os centros de reciclagem. Peça à autoridade local ou ao vendedor conselhos sobre reciclagem.

IT ZOOM

AVVERTENZA / ISTRUZIONI PER LA RICARICA / SUGGERIMENTI PER LA BATTERIA

- Evitare di guardare direttamente il fascio di luce in quanto provocherebbe abbagliamento
- Non usare la lampada in prossimità di fiamme libere
- Caricare la lampada frequentemente
- Non lasciare la batteria scarica, dato che ciò potrebbe renderla NON PIÙ IN GRADO di essere ricaricata.
- La sorgente luminosa non è sostituibile, quando questa sarà a fine vita si dovrà provvedere alla sostituzione completa della lampada

USO

- L'interruttore di alimentazione funziona con la seguente sequenza: Bassa - Media - Alta - Spenta.
- Ruotare la lente per regolare la messa a fuoco del raggio di luce.



I prodotti elettrici al termine del ciclo di vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare gli impianti di riciclaggio. Chiedere alle autorità locali o al proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio.

PL ZOOM

OSTRZEŻENIE / INSTRUKCJE ŁADOWANIA/ PORADY DOTYCZĄCE AKUMULATORA

- Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła, gdyż spowoduje to oślepienie
- Nie używać lampy w pobliżu otwartego ognia
- Regularnie ładować akumulator lampy
- Nie należy dopuszczać do całkowitego rozładowania akumulatora, ponieważ może to oznaczać BRAK MOŻLIWOŚCI jego ponownego naładowania
- Źródło światła tej oprawy nie są wymienne; gdy źródło światła osiąga jego koniec życia cała oprawa zastępuje się

UŻYTKOWANIE

- Włącznik zasilania włącza lampę w następującej kolejności: Niski - Średni - Wysoki - Wyłączony.
- Przekręć obiektyw, aby wyregulować skupienie wiązki światła.

Nie wolno utylizować zużytych urządzeń elektrycznych wraz z odpadami domowymi. Należy skorzystać z placówek przetwarzania odpadów. Więcej informacji na temat przetwarzania odpadów udzielają lokalne władze lub sprzedawca.

BG ZOOM

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ / СЪВЕТИ ЗА БАТЕРИЯТА

- Избягвайте да гледате директно в светлинния лъч, тъй като това ще доведе до заслепяване
- Не използвайте лампата в близост до открит пламък е
- Редовно зареждайте лампата
- Не оставяйте батерията изтощена, защото това може да я направи НЕСПОСОБНА да се зарежда отново.
- Светлинният източник на това осветително тяло не е сменяема; когато източникът на светлина достига си край на -живота на цялото осветителя се заменя

ИЗПОЛЗВАЙТЕ

- Превключвателят на захранването включва лампата в следната последователност: Ниска - Средна - Силна - Изключена.
- Завъртете лещата, за да регулирате фокуса на светлинния лъч.

Излезлите от употреба електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте пунктове за рециклиране. Обърнете се към вашите местни власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.

TR ZOOM

UYARI / ŞARJ ETME TALIMATLARI / BATARYA IPUÇLARI

- A Göz kamaşmasına neden olabileceğinden ışık demetine doğrudan bakmaktan kaçının
- Lambayı açık alevlerin yakınında kullanmayın
- Sıkça yeniden şarj edin
- Bataryayı uzun bir süre şarjsız bırakmayın - Tamamıyla deşarj olması bataryaya zarar verebilir
- Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünün sonuna geldiğinde tüm lamba değiştirilmelidir

KULLANIM

- Güç düğmesi lambayı aşağıdaki sırayla açar: Düşük - Orta - Yüksek - Kapalı.
- Işık huzmesinin odağını ayarlamak için merceği çevirin.

Atılacak elektrikli ürünler diğer ev atıkları ile birlikte bertaraf edilmemeli veya imha edilmemelidir. Lütfen geri dönüşüm tesislerini kullanın. Daha fazla bilgi edinmek için yerel makamlara veya satıcınıza danışın.

CZ ZOOM

VAROVÁNÍ / POKYNY K NABÍJENÍ / TIPY PRO POUŽÍVÁNÍ BATERIE

- Nedívejte se přímo do světelného paprsku, jinak budete oslněni.
- Nepoužívejte svítilnu v blízkosti otevřeného plamenu.
- Často nabíjejte
- Nenechávejte baterii ve vybitém stavu, jinak by nemusela jít znovu nabít.
- Nu lăsați bateria neîncărcată pentru o perioadă lungă de timp. - Supradescărcarea poate duce la deteriorarea bateriei.

POUŽITÍ

- Vypínač zapíná lampu v následujícím pořadí: Nízká - Střední - Vysoká - Vypnuto.
- Otočením objektivu upravte zaostření světelného paprsku.



Vyřazované elektrické výrobky se nesmí vyhazovat spolu s domovním odpadem. Při likvidaci využívejte zařízení na recyklaci. Informace k recyklaci vám sdělí místní samospráva nebo prodejce.

SE ZOOM

VARNING / LADDNINGSANVISNINGAR / BATTERITIPS

- Undvik att titta rakt in i ljusstrålen eftersom du kommer att bländas
- Använd inte lampan i närheten av öppen låga
- Ladda lampan ofta
- Batteriet ska alltid bytas ut mot ett originalbatteri från Scangrip
- Förvara inte batteriet urladdat, eftersom detta kan leda till att det INTE kan laddas igen.
- Lampans ljuskälla kan inte bytas ut. När ljuskällan är förbrukad måste du byta ut hela lampan

ANVÄNDA

- Strömbrytaren tänder lampan i följande ordning: Låg - Medium - Hög - Av.
- Vrid linsen för att justera ljusstrålens fokus.



Kasserade elektriska produkter får inte slängas i hushållssoporna. Ta med dem till en återvinningscentral. Fråga din kommun eller återförsäljare om du vill ha råd om återvinning.

FI ZOOM

VAROITUS / LATAUSOHJE / AKKUVINKKEJÄ

- Älä katso suoraan valonsäteeseen, koska se aiheuttaa häikäistymisen
- Älä käytä valaisinta avotulen läheisyydessä
- Lataa valaisin usein
- Korvaa akku aina uudella samantyyppisellä akulla
- Älä säilytä akkua pitkään purkautuneena. - Akku voi vahingoittua syväpurkautumisen vuoksi.
- Valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa; valonlähteen rikkoutuessa pitää koko valaisin vaihtaa

KÄYTTÄÄ

- Virtakytkin sytyttää lampun seuraavassa järjestyksessä: Matala - Keskitaso - Korkea - Pois.
- Säädä valonsäteen tarkennusta kiertämällä linssiä.



Käytettyjä sähkölaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Toimita ne mieluusti kierrätyskeskukseen. Kierrätysohjeita saat kunnan viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä.

RO ZOOM

ATENȚIE / INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE / SFATURI PENTRU BATERIE

- Nu priviți direct în fasciculul de lumină, deoarece provoca orbirea.
- Nu folosiți lanterna în apropierea unei flăcări deschise.
- Reîncărcare frecventă
- Nu lăsați bateria complet descărcată, deoarece acest lucru poate avea ca rezultat IMPOSIBILITATEA de a o reîncărca.
- Sursa de lumină a lanternei nu se poate înlocui; când sursa ajunge la sfârșitul
- duratei de viață, lanterna trebuie înlocuită

UTILIZARE

- Comutatorul de pornire aprinde lampa în următoarea secvență: Scăzut - Mediu - Înalt - Oprit.
- Rotiți lentila pentru a regla focalizarea fasciculului de lumină.



Produsele electrice dezafectate nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să apelați la centrele de reciclare. Cereți sfaturi referitoare la reciclare de la autoritățile locale sau de la magazin.

SL

OPOZORL

- Ne glejte neposredno v snop svetlobe, saj bo to povzročilo bleščanje.
- Svetilke ne uporabljajte v bližini odprtega ognja.
- Pogosto polnite baterije
- Akumulatorja ne puščajte dalj časa brez polnjenja - obstaja nevarnost, da se akumulator poškoduje zaradi globokega praznjenja.
- Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati; ko se življenjska doba svetlobnega vira izteče, je treba zamenjati celotno svetilko.
-

UPORABA

- Stikalo za napajanje vklopi svetilko v naslednjem zaporedju: Nizka - Srednja - Visoka - Izklopljena.
- Za nastavitev ostrine svetlobnega snopa zavrtite lečo.



Zavrženih električnih izdelkov ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Uporabite naprave za recikliranje. Za nasvete o recikliranju se obrnite na lokalno oblast ali prodajalca na drobno.

MANUFACTURER'S WARRANTY – Information for customers in Australia and New Zealand only

This SCANGRIP product is guaranteed for a period of 2 (two) years from date of purchase. This guarantee shall become invalid if the product has been misused, tampered with or accidentally damaged.
If the product is defective, we undertake to repair or replace the product or any part of it that is defective; or wholly or partly recompense you if they are defective.

This guarantee is in addition to other rights and remedies available to consumers, all of which are given by us to you if you are a consumer. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian or New Zealand Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you wish to make claim, please return this product to the original place of purchase together with your purchase receipt or go to our website www.scangrip.com and fill out the claim form.

SCANGRIP.COM

DESIGNED BY
SCANGRIP
IN DENMARK

22
PAP

III

RoHS

EU DESIGN PATENT PEN NO. 213346

15042024/ms

// SCANGRIP A/S Rytterhaven 9 DK-5700 DENMARK